



Primăria Municipiului Oradea

Biroul Achiziții Publice

Piața Unirii, nr. 1
410 100, Oradea
Tel. +40 0259-437 000
Fax. +40 0259-437 544
E-mail: primarie@oradea.ro

Contract de furnizare
nr. 167/191 data 21.06.2010

1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

Între

MUNICIPIUL ORADEA, cu sediul în Oradea, județul Bihor, Piața Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax 0259/437544, codul fiscal 4230487, cont nr. RO30TREZ07624510220XXXXX, deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar – Ilie Bolojan și Director Economic– Eduard Florea, în calitate de **achizitor**, pe de o parte
și

S.C. GUTENBERG S.A. ARAD cu sediul în Arad, Calea Victoriei nr. 41, tel/fax: 0257 233545, 0257 254339, număr de înmatriculare J02/755/1991, cod fiscal RO 1688022 cont RO95TREZ0215069XXX008058, deschis la Trezoreria Arad, reprezentată prin Gherman Alexandru, funcția Director în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

www.oradea.ro



f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;

g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);

i. **forță majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze 250 de registre agricole și un centralizator (conform ofertei de preț anexată la prezentul contract) și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract de furnizare.

4.3. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul total al registrelor și centralizatorului, plătit furnizorului de către achizitor, este de **8.582 lei** la care se adaugă TVA în valoare de **1630,58 lei** rezultând un pret total de **10.212,58 lei TVA inclus**, din care:
- registre agricole- 250 buc- la un preț total de 8.550 lei fara TVA, la care se adaugă TVA în valoare de 1.624,50 lei.

-centralizator – 1 buc- la un pret de 32 lei fara TVA, la care se adaugă TVA în valoare de 6,08 lei.

4.4- Pretul convenit include și transportul produselor la sediul beneficiarului.

Plata se va suporta din capitolul: 51.02.01.03 art. 20.01.01

5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract este de 45 zile de la semnarea contractului de către ambele părți, respectiv de la data de 21.06.2019 până la data de 05.08.2019

5.2.- Termenul de furnizare este de 45 de zile de la data semnării prezentului contract de către ambele părți.

[Signature]

www.oradea.ro



6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt :

- a) *propunerea financiara*
- b) *propunerea tehnica;*
- c) *caietul de sarcini;*

7. Obligațiile principale ale furnizorului

7.1 – Furnizorul se obligă să furnizeze 250 de registre agricole si un centralizator, conform caietului de sarcini anexa la prezentul contract.

Registrele Agricole trebuie să se încadreze în următoarele **caracteristici tehnice** :

- Registrele Agricole sa contină 50 gospodării (seturi)a câte 600 pagini fiecare,câte un set pentru fiecare gospodărie.
- Formatul paginii să fie 32/42
- Hârtie offset 70 gr./mp. legate prin coasere,în bloc încleiat cu întăritor și capete – band de siguranță.
- Coperta cartonată ,personalizată îmbrăcată în imitație de piele fixată în cotor pânzat.
- Filele cusute cu sfoară rezistentă si trebuie sa fie tipărite conform H.G. nr.1632 /29.12.2009 și va contine numărul fiecărei gospodării de la 1 la 50.
- Paginile si seturile numerotate ,spațiul dintre rînduri să fie mai mare.

Registrele Agricole fiind documente oficiale cu regim special, folosite intens pe o perioadă de timp nedeterminată,constituie o importantă bază de date în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

Pentru aceasta registrele agricole trebuie să aibă **incorporate două elemente de numerotare ,sigilare ,facilitarea căutării și securizare, după cum urmeaza :**

- **ansamblu de securizare –element de sigiliu pentru certificarea și securizarea registrului**
- **ansamblu de căutare –intercalator registru**
- **pe cotor inserat element de etichetare**

-Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a face unele modificari, privind dimensiunea rubricilor.

7.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze 250 de registre agricole si un centralizator la standardele și/sau performanțele prezentate în oferta tehnica, anexa la contract.

7.3 – Furnizorul se obligă, în stituatia în care legislatia sau necesitatile se modifica în asa masura încat sa fie necesara modificarea rubricilor, sa efectueze aceste modificari cu titlu gratuit.

7.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea referatului de necesitate întocmit de către achizitor.

7.5. – Furnizorul se obliga sa livreze 250 de registre agricole si un centralizator in termen de 45 de zile de la data semnării prezentului contract.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1- Achizitorul se obligă să achiziționeze și să plătească prețul convenit în prezentul contract.



www.oradea.ro



8.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

8.3- Achizitorul va efectua plata către furnizor conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009, în perioada **24 - 31 a lunii**, pentru facturile emise până în data de 20 a lunii. Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor pe baza facturii, însoțită de procesul verbal de recepție semnat fără obiecțiuni de către beneficiar.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate în prezentul contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 1% pe zi de întârziere din valoarea contractului fără T.V.A.

9.2- În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,1% pe zi întârziere din plata neefectuată.

9.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

9.5 Partile au convenit de comun acord ca prezentul contract să înceteze deplin drept, în temeiul unui pact comisoriu de gradul IV, fără punerea în întârziere a furnizorului, sau fără alta formalitate și fără intervenția instanțelor judecătorești, în următoarele situații:

a) Cumularea de către furnizor a penalităților pentru neexecutarea obligațiilor contractuale lato sensu, până la o sumă echivalentă cu ½ din suma reprezentând valoarea contractului.

c) dacă una dintre părți cesionează drepturile și obligațiile contractuale fără acordul celeilalte părți

d) în cazul încălcării de către una dintre părți a obligațiilor sale, după ce a fost notificată, în scris, de cealaltă parte că o nouă nerespectare a obligațiilor contractuale va conduce la rezilierea contractului.

Clauze specifice

10. Recepție, inspecții și teste

10.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din caietul de sarcini anexa la contract.

10.2 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor.

10.3 - Dacă produsele inspectate sau testate nu corespund specificațiilor din caietul de sarcini, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

a) de a înlocui produsul refuzat; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.



www.oradea.ro



10.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

10.5 - Prevederile clauzelor 10.1-10.3 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

11. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

11.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele, respectând termenul de furnizare menționat la punctul 5.2 din prezentul contract.

11.2 - Serviciile de transport, ale produselor care fac obiectul prezentului contract, la sediul autorității contractante sunt incluse în prețul ofertei.

11.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate se face după recepție, prin întocmirea și semnarea procesului verbal de recepție a produselor de către specialiști din cadrul Direcției Juridice- Compartiment Agricol din cadrul Primăriei Municipiului Oradea.

11.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor, prin semnarea procesului verbal de recepție fără obiecțiuni de către beneficiar.

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1 - (1) Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în valoare de 858,2 lei, suma ce reprezintă 10% din prețul contractului fără TVA. Întrucât furnizorul face parte din categoria întreprinderilor mici și mijlocii conform declarației anexate, va constitui ca și garanție de bună execuție suma de **429,1** lei, reprezentând 5% din valoarea contractului fără TVA.

12.2 - Această sumă, respectiv 429,1 lei se va constitui la data semnării prezentului contract.

12.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a comunica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la plata facturii finale, în baza procesului verbal de recepție semnat fără obiecțiuni, dacă beneficiarul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

13. Ajustarea prețului contractului

13.1 - Pentru produsele care fac obiectul prezentului contract livrate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în formularul de ofertă, anexă la contract.

13.2 - Prețul contractului nu se ajustează, rămâne ferm pe toată durata de valabilitate a contractului și la finele acestuia.

14. Întârzieri în îndeplinirea contractului

14.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada stabilită în prezentul contract.

15. Forța majoră

15.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.



www.oradea.ro



15.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

15.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16. Soluționarea litigiilor

16.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanței judecătorești în raza careia se afla sediul autorității contractante.

17. Rezilierea contractului

17.1. - Nerespectarea de către prestator, din culpa sa exclusivă, a obligațiilor asumate prin prezentul contract, da dreptul achizitorului de a rezilia contractul și de a pretinde plata de daune-interese, al căror quantum se va stabili în conformitate cu prevederile Codului de procedură fiscală.

17.2. - Rezilierea va opera deplin drept la expirarea unui termen de 5 zile de la transmiterea notificării scrise de către achizitor, dacă prestatorul nu-și îndeplinește obligațiile asumate în acest termen, iar cu privire la plata daunelor interese, prezentul contract constituie titlu executoriu.

17.3. - Achizitorul are dreptul de a anula oricând contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta da faliment sau este insolubil, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor.

17.4. - Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

18. Incetarea Contractului

18.1 - Prezentul contract încetează deplin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești (sau tribunal arbitral), în cazul în care una dintre parti:

- nu își execută una dintre obligațiile contractuale
- este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declansată procedura de lichidare înainte de începerea executării prezentului contract;
- cedează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul celeilalte parti;
- în termen de 5 zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștință că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin;

18.2 - contractul încetează de drept prin ajungerea lui la termen.

18.3. - Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel puțin 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

Handwritten signature

www.oradea.ro



18.4. - Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente între partile contractante.

18.5. - Prevederile prezentului capitol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

19. Limba care guvernează contractul

19.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

20.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 21.06.2010 prezentul contract în 2 (doua) exemplare.

ACHIZITOR,
MUNICIPIUL ORADEA
Primar
Ilie BOLOJAN



Director Directia Economica
Control Financiar Preventiv
Eduard FLOREA

Director Directia Juridica
Eugenia BORBEI

Sef Birou Achizitii Publice
Adina MARGE

FURNIZOR,
SC GUTENBERG SA ARAD
Director
ec. Gherman Alexandru

